



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

**ADMINISTRAZIO-BALDINTZA ZEHATZEN  
AGIRIA; OBRAK PROZEDURA IREKI  
BIDEZ KONTRATATZEA.**

**PLIEGO DE CLAUSULAS  
ADMINISTRATIVAS PARTICULARES  
PARA LA CONTRATACIÓN DE OBRAS  
MEDIANTE EL PROCEDIMIENTO  
ABIERTO.**

### **I. KONTRATUAREN EDUKIA**

#### **1. KONTRATUAREN XEDEA ETA KONTRATAZIO ORGANOA**

Kontratuaren xedea hau da: CARI DE LA CRUZ KALEKO 1. ZENBAKITIK 23 ZENBAKIRA BITARTEKO URBANIZAZIOKO IRISGARRITASUN OZTOPOAK EZABATZEKO Kontratua baldintza-agiri honetan oinarritzen da eta espedienteaz azaltzen den 2016ko urtarrilaren 7ko 2/2016 alkatetza ebazpen bidez onartutako Proiektu Teknikoekin bat etorritik egingo da. Baldintza-agiri honek kontratu-balioa du.

Kontratazio organoa Udalbatza izango da, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu Bateratuaren bigarren xedapen

San Joan Plaza . Tel.: 943 88 14 34 . -Tel. / Fax: 943 88 91 93. 20212 OLABERRIA (Gipuzkoa) 1

E-mail: [udala@olaberria.eus](mailto:udala@olaberria.eus) . [www.olaberria.eus](http://www.olaberria.eus) . C.I.F.: P 2006200 F

### **I. CONTENIDO DEL CONTRATO**

#### **1. OBJETO DEL CONTRATO Y ORGANOS DE CONTRATACIÓN.**

El contrato que en base al presente pliego se realice tendrá por objeto la ELIMINACIÓN DE BARRERAS ARQUITECTÓNICAS DE LA CALLE CARI DE LA CRUZ, DESDE EL Nº 1 AL Nº 23, de conformidad con el Proyecto Técnico aprobado mediante Decreto de Alcaldía 2/2016 de 7 de enero de 2016, y que figura en el expediente que tendrá carácter contractual.

El órgano de contratación será el Pleno, en base a la disposición adicional segunda del Texto Refundido de la Ley de



**OLABERRIKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA**  
(GIPUZKOA)

gehigarriaren arabera.

Contratos del Sector Público.

## **2. OBRAK BURUTZEKO EPEA**

Kontratu honen xede diren obrak burutzeko epea hau da: LAU (4) HILABETEKoa izango da.

Epea, kontratua sinatu eta biharamunetik aurrera zenbatzen hasiko da.

Lanak epe horietan ematen ez badira, kontratistak berandutzeagatiko erantzukizunei aurre egin beharko die, nahiz eta Administrazioak aurretik ez ohartarazi.

## **3. KONTRATUAREN AURREKONTUA**

Lizitazioaren oinarrizko aurrekontua 493.283,52 € gehi BEZari dagozkion 103.589,54 €-koa izango da. Lizitatzailleek aurrekontu hori hobetu dezakete.

## **2. PLAZO DE EJECUCION**

El plazo total de ejecución de las obras objeto de la presente contratación será de CUATRO (4) MESES.

El plazo comenzará a computar a partir del día siguiente al de la firma del contrato.

El contratista se entenderá incurso en mora por el transcurso del plazo citado, no siendo necesaria intimación previa por parte de la Administración.

## **3. PRESUPUESTO DEL CONTRATO**

El presupuesto base de licitación será de 493.283,52 €, más 103.589,54 € correspondientes al IVA, presupuesto que podrá ser mejorado por los licitadores.



**OLABERRIKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA**  
**(GIPUZKOA)**

Kontratuaren prezioaren barruan banakako prezioen zerrenda egongo da. Izan ere, prezio horiek izango dira indarrean egongo direnak kontratuak dirauen bitartean. Lizitatzailleak banakako preziorik aurkezten ez badu, Administrazioarenak oinarritzat hartzen dituela ulertuko da, baina lizitatzaillearen prezio-proposamenean jasotako beherako portzentajea kenduta.

El precio del contrato incluirá una relación de precios unitarios, debidamente desglosados, que son los que regirán durante la ejecución del mismo. Si tales precios no son presentados se entenderá que el licitador aporta los mismos del presupuesto de la Administración, afectados en igual porcentaje de baja que el contenido en su proposición económica.

#### **4. FINANTZABIDEAK**

Kontratuaren prezioa ordaintzeko behar beste diru jarri da aurtengo ekitaldiko aurrekontuan.

#### **4. FINANCIACION**

Para sufragar el precio del contrato hay prevista financiación con cargo al presupuesto del año en curso.

#### **5. NOLA ORDAINDU**

Obra burutuak aldizka ordainduko dira, egiaztatiriak egindakoan. Obren zuzendariak egingo ditu egiaztatiri horiek.

#### **5. FORMA DE PAGO**

El pago de las obras ejecutadas se realizará mediante certificaciones periódicas expedidas por el director facultativo de las mismas.

#### **6. PREZIOAK BERRAZTERTZEA**

#### **6. REVISION DE PRECIOS**



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

Kontratu honetan ez da bidezkoa prezioak berraztertzea, espedientean egiaztatzen denez.

En el presente contrato no procederá la revisión de precios tal y como se acredita en el expediente.

## 7. BERMEAK

Kontratuaren esleipendunak, hartutako konpromisoak beteko dituela bermatzeko, behin betiko bermea eman beharko du. Berme hori kontratuaren esleipen zenbatekoaren % 5a izango da, BEZa kenduta.

Berme hori jartzeko epea esleipenaren jakinarazpenean adierazitakoa izango da eta Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu Bateratuaren 96. artikuluan azaltzen direnetatik edozein izan daiteke. Bermea eratu dela egiaztatzeko bitarteko elektronikoa, informatikoa edo telematikoa erabil daitezke. Baldintza hori ez bada betetzen lizitatuileari egotz dakizkiokeen arrazoiengatik, bere aldeko esleipena ez da burutuko.

## 7. GARANTIAS

El adjudicatario del contrato, a fin de garantizar el cumplimiento de las obligaciones contraídas, está obligado a constituir una garantía definitiva por la cuantía, equivalente al 5% del importe de adjudicación, excluido el IVA.

El plazo para la constitución de la citada garantía será el que se señale en la notificación de la adjudicación y podrá constituirse en cualquiera de los medios establecidos en el artículo 96 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público. La acreditación de su constitución podrá realizarse por medios electrónicos, informáticos o telemáticos. De no cumplirse este requisito por causas imputables al licitador, la adjudicación a su favor no surtirá efecto.

Berme-epea amaitzen denean, bermea

La devolución de la garantía, tanto total como parcial en su caso, se realizará de



**OLABERRIKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA**  
(GIPUZKOA)

itzuliko zaio, osorik edo, bidezkoa bada, zati batean, baldin eta kontratuko betebeharrak guztiak beterik badaude. Itzulketa hori goian aipatutako Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu Bateratuaren 102. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritzeko egingo da.

## **8. KONTRATUA BURUTZEA**

Kontratuaren izenpetzearekin batera hasiko da obra-kontratua betetzea.

Kontratua kontratistaren gain eta kontura burutuko da, eta kontratistak ez du kalte-ordainik jasotzeko eskubiderik izango obretan galera, matxura edo kalteak izaten baditu, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu Bateratuaren 231. artikuluan adierazitako ezinbesteko kasuetan izan ezik.

Horiek gorabehera, obrak egiterakoan honako hauek bete beharko dira: a) agiri honetan ezarritako baldintzak; b) baldintza-teknikoko agirian jasotako xehetasun teknikoak, eta c) Sektore Publikoen Kontratu Legearen Testu Bateratua eta

acuerdo con lo dispuesto en el artículo 102 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, una vez vencido el plazo de garantía y cumplidas por el adjudicatario todas sus obligaciones contractuales.

## **8. EJECUCION DEL CONTRATO**

La ejecución del contrato de obras comenzará con la firma del contrato.

La ejecución del contrato se realizará a riesgo y ventura del contratista y éste no tendrá derecho a indemnizaciones por causa de pérdidas, averías o perjuicios ocasionados en las obras, salvo en los casos de fuerza mayor previstos en el artículo 231 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.

En todo caso, las obras se realizarán con estricta sujeción a las cláusulas estipuladas en el presente pliego, a las especificaciones técnicas recogidas en el pliego técnico, así como a lo establecido en el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público y en el



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

urriaren 12ko 1.098/2001 Errege Dekretuaren bidez onetsi zen Araudi Orokorrean ezarritakoak. Bereziki, kontratuko obrak Administrazioaren zuzendaritza, ikuskapen eta kontrolaren pean burutuko dira, eta Administrazioak idatziz nahiz ahoz erabili ahal izango ditu ahalmen horiek.

Kontratistari edo haren aginduekoei egotz dakiekeen egite edo ez-egiteren baten ondorioz, Administrazioak uste izaten badu kontratua behar bezala burutzea kolokan dagoela, kontratua behar bezala burutudadin beharrezkotzat jotzen dituen neurriak har daitezela agindu ahal izango du.

## 9. KONTRATISTAREN LAN EGINKIZUNAK

Kontratu honen xede diren obretan kontratatutako langileei dagokienez, kontratistak lanaren, Gizarte Segurantzaren eta laneko segurtasun eta higienez arloan indarrean dauden legezko xedapenak bete behar ditu.

Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre. En especial, la ejecución del contrato se desarrollará bajo la dirección, inspección y control de la Administración, quien ejercerá estas facultades tanto por escrito como verbalmente.

Cuando por actos u omisiones imputables al contratista o a personas de él dependientes se comprometa la buena marcha del contrato, la Administración podrá exigir la adopción de las medidas que estime necesarias para conseguir o restablecer el buen orden en la ejecución del mismo.

## 9. OBLIGACIONES LABORALES DEL CONTRATISTA

El contratista está obligado al cumplimiento de las disposiciones legales vigentes en materia laboral, de Seguridad Social y de seguridad e higiene en el trabajo, con respecto al personal que emplee en las obras objeto de este contrato, quedando la Administración



**OLABERRIKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA**  
**(GIPUZKOA)**

Administrazioak ez du inolako erantzukizunik izango xedapen horiek betetzen ez badira.

exonerada de responsabilidad por este incumplimiento.

**10.- KONTRATISTAREN ERANTZUKIZUNA KONTRATUA BURUTZERA KOAN BESTE BATZUEI KALTEAK ERAGITEN BADIZKIE.**

**10.- RESPONSABILIDAD DEL CONTRATISTA POR LOS DAÑOS CAUSADOS A TERCEROS DURANTE LA EJECUCIÓN DEL CONTRATO.**

Obrak burutzen diren bitartean, kontratistaren ardura da edozein pertsona, jabetza edo zerbitzu publiko edo pribaturi egindako kalteak eta galerak bere gain hartzea, baldin eta bere agindupean dauden langileen egitez, ez-egitez nahiz zabarkeriaz, edo obrak behar bezala ez antolatu, babestu edo seinaleztatzeagatik gertatzen badira.

El contratista será responsable, durante la ejecución de las obras, de todos los daños y perjuicios que se puedan ocasionar a cualquier persona, propiedad o servicio, público o privado, como consecuencia de los actos, omisiones o negligencias del personal a su cargo, o de una deficiente organización, protección o señalización de las obras.

**11.- KONTRATUA ALDATZEA**

**11.- MODIFICACIONES DEL CONTRATO**

Herri-onurako arrazoiak direla eta, Administrazioak kontratua aldatzea izango du SPKLTBaren 107 artikuluan jasotako egoeraren bat gertatzen bada beti ere, lizitazioaren eta esleipenaren funtsezko baldintzak aldatzen ez badira.

La Administración podrá modificar el contrato por razones de interés público cuando concurra alguna de las circunstancias previstas en el art. 107 del TRLCSP y siempre que con ello no se alteren las condiciones esenciales de la licitación y adjudicación.



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

Lehen aipatutako aldaketak derrigorrezkoak izango dira kontratistarentzat.

Aipatu Legearen 234.2 artikuluan xedatutakoaren arabera, kontratua aldatzerakoan obra-unitate berriak sartu behar badira kontratuan, unitate horien prezioak kontratazio-organoak zehaztuko ditu. Kontratatik ez baditu prezio horiek onartzen, unitate berri horiek beste enpresa batekin prezio beretan kontratatzeko edo zuzenean burutzeko eskubidea dauka kontratazio-organoak.

## 12.- OBRAK HARTZEA ETA BERME EPEA

Obrak amaitu eta, gehienez, hilabete pasa baino lehen, obrak esleitzailerean esku utziko dira eta egintza horren akta egingo da.

Gainera, URTE BAT (1) eko epea egongo

Las posibles modificaciones referidas anteriormente serán obligatorias para el contratista.

De acuerdo con lo dispuesto en el art. 234.2 de la referida Ley, cuando las modificaciones en el contrato supongan la introducción de nuevas unidades de obra no comprendidas en el mismo, los precios de dichas modificaciones serán los fijados por la Administración y en caso de que el contratista no los acepte, el órgano de contratación podrá contratarlas con otro empresario en los mismos precios que hubiese fijado o ejecutarlas directamente.

## 12.- RECEPCIÓN DE LAS OBRAS Y PLAZO DE GARANTÍA

En el plazo máximo de un mes desde la finalización de las obras se producirá el acto formal y positivo de recepción de las mismas, del que se levantará la correspondiente acta.

Asimismo, se establece un plazo de UN





**OLABERRIKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA**  
**(GIPUZKOA)**

da, harrera formalaren egunetik hasita zenbatu beharrekoa, Sektore Publikoko Kontratuen Legean eta Herri Administrazioen Kontratuei buruzko Legearen Araudi Orokorrean adierazitako ondorioetarako.

Nolanahi ere, kontratistak kontratua bete ez eta eraikuntzak ezkutuko akatsak izateagatik obra berme-epetik kanpo hondatzen bada, kontratistak kalte eta galerei aurre egiteko erantzukizuna izango du hamabost urtean, obrak esleitzailaren esku utzi zirenetik kontatzen hasita. Epe hori amaitutakoan, bestelako kalte edo galerarik ez bada izan, kontratistaren erantzukizuna amaitutzat joko da.

**13.- KONTRATISTARI EZARRI  
BEHARREKO ZIGORRAK BALDINTZAK  
BETETZEN EZ BADITU**

**A. KONTRATUA BURUTZEKO EPEAK  
EZ BETETZEA**

AÑO (1), a contar desde la fecha de recepción formal, que se fija como garantía a los efectos previstos en el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público y en el Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

No obstante, si la obra se arruina con posterioridad a la expiración del plazo de garantía por vicios ocultos de la construcción debido al incumplimiento del contrato por parte del contratista, responderá éste de los daños y perjuicios durante un plazo de quince años a contar desde la recepción. Transcurrido este plazo sin que se haya manifestado ningún daño o perjuicio, quedará totalmente extinguida la responsabilidad del contratista.

**13.- PENALIDADES AL CONTRATISTA  
POR INCUMPLIMIENTO**

**A. INCUMPLIMIENTO DE LOS  
PLAZOS DE EJECUCIÓN DEL  
CONTRATO**

Si el contratista, por causas imputables



**OLABERRIKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA**  
**(GIPUZKOA)**

Kontratistak, bere erruagatik, kontratua burutzeko epe osoa edo epe partzialak igarotakoan burutu gabe baditu epe horietan egin beharreko obrak, Administrazioak bi aukera izango ditu: kontratua bertan behera utzi eta bermea bereganatzea, edo obrak burutu arte igarotzen den egun bakoitzeko diru-zigorra ezartzea: egunean 0,20 euro kontratuaren prezioaren 1.000 euroko.

Lanak garaiz burutu ez izanagatiko zigorra kontratuaren prezioaren 100eko 5aren multiplo bat izatera iristen den bakoitzean Kontratazio Organoak kontratua eteteko eskumena du, edo kontratuaren jarraipena adosteko, zigor berriak ezarrita.

**B. PRESTAZIOEN BURUTZAPEN  
PARTZIALA EZ BETETZEA**

Kontratistak, bere erruagatik, kontratuko prestazioen burutzapen partziala epean bukatzen ez badu, Administrazioak bi aukera izango ditu: kontratua bertan

al mismo, hubiese incurrido en demora respecto del cumplimiento del plazo de ejecución del contrato, tanto del plazo total como, en su caso, de los plazos parciales, la Administración podrá optar indistintamente por la resolución del mismo, con pérdida de la garantía, o por la imposición de penalidades en la proporción de 0,20 euros diarios por cada 1.000 del precio del contrato.

Cada vez que las penalidades por demora alcancen un múltiplo del 5 por 100 del precio del contrato, el órgano de contratación estará facultado para proceder a la resolución del mismo o acordar la continuidad de su ejecución con imposición de nuevas penalidades.

**B. INCUMPLIMIENTO DE LA  
EJECUCION PARCIAL DE LAS  
PRESTACIONES**

Cuando el contratista, por causas imputables al mismo, hubiere incumplido la ejecución parcial de las prestaciones definidas en el contrato, la Administración podrá optar,



**OLABERRIKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA**  
(GIPUZKOA)

behera uztea edo kontratuaren prezio osoaren 100eko 10eko diru-zigorra ezartzea.

indistintamente, por su resolución o por la imposición de una penalidad equivalente al 10 por 100 del precio total del contrato.

**C. KONTRATUA BURUTZEAN AKATSAK EGITEA**

Prestazioa burutzean akatsak izan badira, Administrazioak kontratuaren aurrekontuko zenbatekoaren % 10eko diru-zigorra ezartzeko aukera izango du.

**C. CUMPLIMIENTO DEFECTUOSO**

En caso de cumplimiento defectuoso de la prestación, la Administración podrá imponer una penalidad equivalente al 10% del presupuesto del contrato

**14.- KONTRATUA AMAITZEKO ARRAZOIAK**

Kontratua amaitzeko arrazoiak Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu Bateratuaren 223 eta 237. artikuluetan azaltzen direnak izango dira.

**14.- CAUSAS DE RESOLUCION DEL CONTRATO**

Constituyen causas de resolución del contrato de obras las establecidas en los artículos 223 y 237 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.

**15.- ADMINISTRAZIOAREN ESKUDUNTZAK**

Administrazioari dagokio a) kontratua

**15.- PRERROGATIVAS DE LA ADMINISTRACION**

Corresponden a la Administración las prerrogativas de interpretar el contrato,



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

interpretatzea, b) kontratuan sor daitezkeen zalantzak ebaztea, c) herri-onurako arrazoiengatik kontratua aldatzea, d) kontratuari amaiera ematea eta amaiera horren ondorioak zehaztea, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu Bateratuan eta Herri Administrazioen Kontratuei buruzko Legearen Araudi Orokorrean ezarritako muga, baldintza eta ondorioei eutsiz.

resolver las dudas que ofrezca su cumplimiento, modificarlo por razones de interés público, acordar su resolución y determinar los efectos de ésta, dentro de los límites y con sujeción a los requisitos y efectos establecidos en el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, así como en el Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

## **II.- KONTRATATZEKO PROZEDURA**

### **16.- ESLEIPENAREN PROZEDURA ETA ESPEDIENTEAREN IZAPIDETZEA.**

Espedientea izaera arrunta izango du, enkante erakoa, eta ondoren adierazten diren irizpideak baloratuko dira, era honetan:

1.- Kontratua esleitzeko oinarri izango diren **balorazio irizpideak** eta **egotzitako haztapena** ondorengo hauek dira:

## **II.- PROCEDIMIENTO PARA CONTRATAR**

### **16.- PROCEDIMIENTO DE ADJUDICACION Y TRAMITACIÓN DEL EXPEDIENTE.**

El expediente se tramitará de forma ordinaria, modalidad concurso, en el que se valorarán los siguientes criterios, de la forma que se expone a continuación:

1.- Los **criterios de valoración** de las ofertas que han de servir de base para la adjudicación del contrato y la **ponderación que se les atribuye** son



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

- **Prezioa**
- **Bermearen epea**
- **Irizpide sozialak**
- **Proiektuaren azterketa.** Fase ezberdinen azterketa eta izan litezkeen gorabeherak, bai ibilgailu-zirkulazioari baita oinezkoen-zirkulazioari dagozkionak, atarrietatik irteera, bitarteko osagarriak eta esleipen prezioaren barruan jasotako behin-behineko desbideratzeak, hala nola pasaguneak, behin-behineko eskailerak, e.a.
- **Lan programa eta obra plana.**

2.- Aipatu irizpideetatik, balorazio bat behar dutenek eta balioztapen automatikoa aplikatzen zaien irizpideak baino lehen baloratuko direnak, hauek dira:

- **Proiektuaren azterketa:**

➤ Trafikoan gorabeherak eta

los siguientes:

- **Precio**
- **Plazo de garantía**
- **Criterios sociales**
- **Estudio del proyecto.** Estudio de las diferentes fases y de las incidencias tanto con el tráfico rodado como con el tráfico peatonal, salida de portales, medios auxiliares y desvíos provisionales incluidos en el precio de la adjudicación como son pasarelas y escaleras provisionales, etc.
- **Programa de trabajo y plan de obra.**

2.- De los citados criterios, los dependientes de un juicio de valor y que se valorarán previamente a los de apreciación automática, son los siguientes:

- **Estudio del proyecto:**

➤ Incidencias en el tráfico y soluciones propuestas : 5 puntos.



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

proposaturiko konponbideak: 5 puntu.

- Oinezkoen-trafikoan

gorabeherak eta proposaturiko konponbideak: 5 puntu.

- Atarietako irteeretan eman daitezkeen gorabeherak eta proposaturiko konponbideak: 10 puntu.

- Obra fase ezberdinen azterketa: 8 puntu.

- Lan programa eta obra plana: 5 puntu.

3.- Automatikoki baloratuko diren irizpideak, ondoren zehazten direnak, formula hauen aplikazioaren bidez baloratuko dira:

- **Prezioa:** Eskaini den prezioaren puntuaketa 60 punturarte.

Ondorengo arauen arabera puntuak egotziko dira:

- “p” puntuaketa, “b” portzentaje-bajaren arabera lortuko da, formula honen aplikazioaren bidez:

$$P=40+(b-10)$$

- **Berme epea:**

- Incidencias a los tráficos peatonales y soluciones propuestas: 5 puntos
- Incidencias en la salidas de portales y soluciones propuestas : 10 puntos
- Estudio de las diferentes fases de obra: 8 puntos
- Programa de trabajo y plan de obra: 5 puntos

3.- Los criterios de apreciación automática, que son los que se indican a continuación, se valorarán mediante la aplicación de las fórmulas siguientes:

- **Precio:** Puntuación del precio ofertado hasta 60 puntos.

Se asignará la puntuación de acuerdo a las siguientes pautas:

- La puntuación “p” se obtendrá en función de la baja porcentual “b” por aplicación de la siguiente fórmula:  
 $P=40+(b-10)$

- **Plazo de garantía:**

El plazo de garantía definitiva, será el ofertado por la empresa adjudicataria, sin



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

Behin betiko berme epea enpresa esleipendunak eskainitakoa izango da, baina ezin izango da urte bat (urte 1) baino gutxiagokoa izan inondik inora eta obrak jasotzeagatik aktaren sinaduratik zenbatzen hasiko da. Lizitatzailerak, urte bateko gutxienerako bermea eskaini ahal izango du, honen ez duelarik balorazio gehigarririk edukiko, edota epe gehiago eskaini ahal izango du, hau baloratu egingo delarik lizitatzailerak eskainitakoaren epearen arabera, aukera hauen artean:

1. AUKERA: Urte bateko (1) berme epea: 0 puntu.
2. AUKERA: bi (2) urteko berme epea: 2 puntu.
3. AUKERA: Hiru (3) urteko berme epea: 3 puntu.
4. AUKERA: Lau (4) urteko berme epea: 4 puntu.
5. AUKERA: Bost (5) urteko berme epea: 5 puntu.

**- Irizpide sozialak**

6 hilabetean zehar gizarte-bazterketa arriskuan edo egoeran edota epe luzeko langabeturen bat kontratatzeko konpromisoa hartzeagatik, 2

que, en ningún caso, sea inferior a un año (1 año), a contar desde la firma del acta de recepción de las obras. El licitador podrá elegir entre ofertar la garantía mínima por plazo de 1 año, que no tendrá valoración añadida, u ofertar un plazo superior que será valorado y puntuado de acuerdo con la opción elegida por el licitador de entre las siguientes:

OPCIÓN 1: Plazo de garantía 1 año:  
0 puntos.

OPCIÓN 2: Plazo de garantía de 2 años: 2 puntos.

OPCIÓN 3: Plazo de garantía de 3 años: 3 puntos.

OPCIÓN 4: Plazo de garantía de 4 años: 4 puntos.

OPCIÓN 5: Plazo de garantía de 5 años: 5 puntos.

**- Criterios sociales**

Se asignarán 2 puntos por el compromiso de contratación por 6 meses de una persona con riesgo o situación de exclusión social o en paro de larga duración, con un máximo de 2 puntos.



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

puntu egotziko dira, 2 puntu gehienez emango direlarik.

Neurritz kanpoko edo arruntak ez diren eskaintzak izateagatik bete ezin izango diren proposamenak balioesteko mugak, honako hauek izango dira:

- Eskaini diren bajekiko batezbestekoa %10 baino gutxiagokoa baldin bada eskainitako prezioa.

Kontratu honen esleipena publizitaterik gabeko negoziazio bidez egingo da, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu Bateratuaren 157.etik 161. artikulura ezarritakoarekin bat etorritz.

## 17.- KONTRATATZEKO GAITASUNA

Zuzenbideko eta jarduteko gaitasuna duten pertsona fisiko zein juridikoek parte hartu ahal izango dute kontratazio-jardunbide horretan,

Los límites que permitirán apreciar que las proposiciones no pueden ser cumplidas como consecuencia de ofertas desproporcionadas o anormales serán los siguientes:

- Precio ofertado inferior en un 10% respecto a la media de las bajas ofertadas.

La adjudicación del presente contrato se llevará a cabo por procedimiento abierto, de conformidad con lo previsto en los artículos 157 a 161 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.

## 17.- APTITUD PARA CONTRATAR

Podrán tomar parte en este procedimiento de contratación las personas naturales o jurídicas que se hallen en plena posesión de su capacidad jurídica y de obrar, acrediten su solvencia económica, financiera y técnica o profesional y no estén





OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

baldin eta beren kaudimena eta fidagarritasun tekniko edo profesionala frogatzen badituzte, eta kontratazeko debekuren bat ez badute, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu Bateratuaren 60. artikuluan adierazitako arrazoiak direla eta. Kaudimena dagokion klasifikazioaren bidez egiaztatuko da.

Pertsona fisiko edo juridikoek beren kabuz edo baimendutako ordezkarien bitartez kontratatu ahal izango dute. Ordezkariak kontratatuz gero, berariaz emandako ahalorde askietsia erabili beharko dute. Pertsona juridiko baten ordezkari baten kideren bat azaltzen denean, ordezkari izateko ahalmena duela frogatu beharko du agiri bidez. Bi kasuetan ere, kontratazeko gaitasunik eza dakarten arrazoiak, gorago aipatutakoak, ordezkariari ere aplikatu behar zaizkio.

Enpresariak, gainera, kontratu hau burutzeko eska daitekeen gaitasun enpresarial edo profesionala izan beharko dute.

incursas en ninguna de las prohibiciones para contratar establecidas en el artículo 60 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público. La solvencia se acreditará mediante la correspondiente clasificación.

Asimismo, podrán hacerlo por sí o representadas por persona autorizada, mediante poder bastante otorgado al efecto. Cuando en representación de una persona jurídica concorra algún miembro de la misma, deberá justificar documentalmente que está facultado para ello. Tanto en uno como en otro caso, al representante le afectan las causas de incapacidad para contratar citadas.

Los empresarios deberán contar, asimismo, con la habilitación empresarial o profesional que, en su caso, sea exigible para la realización de la actividad o prestación objeto del presente contrato.

## 18.- PRESENTACION DE LAS PROPOSICIONES

### 18.- PROPOSAMENAK AURKEZTEA



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

Proposamenak aurkezteko epea **26 egun naturalekoa** izango da, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean lizitazio iragarkia argitaratu eta biharamunean zenbatzen hasita.

Kontratazio honen espedientea, bai eta horrekin batera doan dokumentazio teknikoa ere, honako lekuan, ordutegian eta epean aztertu ahal izango da: LEKUA: Olaberriko Udaletxeko Idazkaritzan, 8-etatik 14:00-etara bitartean EPEA: Egun baliodunetan, proposamenak aurkezteko epearen barruan.

Era berean, bai Plegu hauek baita Proiektu teknikoa ere, Udaleko web orrian eskuragarri egongo dira: [www.olaberria.eus](http://www.olaberria.eus)

Prozeduran parte hartu ahal izateko, lizitatuzaileek hiru gutun-azal aurkeztu beharko dituzte, itxita eta "A", "B" eta "C" izkiekin. Bertan, zera jarri beharko du:

"CARI DE LA CRUZ 1-23 ZENBAKIETARA BITARTEKO OZTOPO ARKITEKTONIKOAK EZABATZEKO PROZEDURA IREKI BIDEZKO KONTRATAZIO PROZEDURAN PARTE HARTZEKO PROPOSAMENA".

El plazo de presentación de las proposiciones será de **26 días naturales**, contados a partir del día siguiente al de la publicación del anuncio de licitación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

El expediente de esta contratación, así como la documentación técnica unida al mismo, podrá ser examinado en la Secretaría del Ayuntamiento de 8 a 14:00 horas, todos los días hábiles durante el plazo de presentación de proposiciones.

Asimismo, tanto los presentes Pliegos, como el Proyecto técnico estará disponible en la página web del Ayuntamiento [www.olaberria.eus](http://www.olaberria.eus)

Para participar en el procedimiento, los licitadores deberán presentar tres sobres cerrados, que se identificarán con las letras "A", "B" y "C", en los que figurará la inscripción "PROPOSICION PARA TOMAR PARTE EN LA CONTRATACIÓN POR PROCEDIMIENTO ABIERTO PARA LA ELIMINACIÓN DE BARRERAS ARQUITECTÓNICAS DEL Nº 1 AL 23 DE LA CALLE CARI DE LA CRUZ "



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

Gutun-azalean enpresaren izena, partaidetza eskaera sinatzen duenaren izen-abizenak eta zer izaerarekin egiten duen, hiru gutun-azalak sinatu behar direlarik.

**“A” GUTUN-AZALA: AGIRI JURIDIKO-ADMINISTRATIBOAK:** Hona hemen kartazalean aurkeztu beharreko agiriak:

a) Parte-hartzailearen edo haren ordezkariaren nortasun-agiriaren fotokopia. Gainera, beste pertsona edo erakunde baten izenean badihardu, notario-ahalordea aurkeztuko da eta erakunde honek askietsiko du kartazal horretan aurkeztutako agirien sailkapen-prozesuan.

b) Lizitzailea pertsona juridikoa izanez gero, eratze- edo aldaketa-eskritura aurkeztuko du, behar bezala inskribaturik Merkataritza Erregistroan eta identifikazio fiskaleko zenbakian, inskripzioa derrigorrezkoa baldin badu, aplikatu behar zaion merkataritzako legeriaren arabera. Hala ez bada, eraketaren, estatutuen edo fundazio-egintzaren eskritura

En los sobres se indicará la denominación de la empresa, nombre y apellidos de quien firme la solicitud de participación y el carácter con que lo hace, debiendo estar los sobres también firmados.

**SOBRE “A”: DOCUMENTACIÓN**

**JURÍDICO-ADMINISTRATIVA:** contendrá los siguientes documentos:

a) Fotocopia del Documento Nacional de Identidad del participante o su representante. Además en el caso de que se actúe en representación de otra persona o entidad, poder notarial, el cual será bastantado por esta entidad en el proceso de calificación de la documentación aportada en este sobre.

b) Cuando el licitador sea una persona jurídica, escritura de constitución o modificación, en su caso, debidamente inscrita en el Registro Mercantil y número de identificación fiscal, cuando la inscripción fuera exigible conforme a la legislación mercantil que le sea aplicable. Si no lo fuere, la acreditación de la capacidad de obrar se realizará mediante la escritura o documento de constitución, estatutos o acto



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

edo agiria aurkeztuko du jarduteko gaitasuna duela frogatzeko. Agiri hori erregistro ofizial egokian inskribaturik egongo da, hala behar denean, eta bertan agertuko dira lizitatzaillearen jarduera zuzentzen duten arauak.

Enpresariak espainiarrak ez badira baina bai Europako Erkidegokoak, lanbide- edo merkataritza-erregistroko inskripzioaren egiaztatzea aurkeztu beharko dute, beren estatuko legeriak inskribatu beharra ezartzen baldin badie.

Bestelako enpresari atzerritarren jarduteko gaitasuna Espainiak dagokion Estatuan duen Diplomaziako Misio Iraunkorren edo enpresaren egoitza hartzen duen lurralde-eremuko Kontsul Bulegoaren txostenaren bidez frogatuko da.

c) Eskaintzaileak erantzukizunpeko berariazko aitorpena aurkeztu behar du, Sektore

fundacional, en el que constaren las normas por las que se regula su actividad, inscritos, en su caso, en el correspondiente Registro oficial.

Cuando se trate de empresarios no españoles de Estados miembros de la Unión Europea, deberán acreditar su inscripción en el registro procedente de acuerdo con la legislación del Estado donde estén establecidos o mediante la presentación de una declaración jurada o un certificado, de acuerdo con las disposiciones comunitarias de aplicación.

Los demás empresarios extranjeros deberán acreditar su capacidad de obrar con informe de la Misión Diplomática Permanente de España en el Estado correspondiente o de la Oficina Consular en cuyo ámbito territorial radique el domicilio de la empresa.

c) Declaración expresa responsable de no estar incurso en ninguna de las prohibiciones de contratar enumeradas en el artículo 60 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, que



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

Publikoko Kontratuen Legearen Testu Baterautaren 60. artikuluan kontratatzeko ezarritako debekuetatik bat bera ere ez duela agertzeko. Aitorpen horretan berariaz adieraziko du kitaturik dituela zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak, indarrean dauden xedapenek ezarritakoak; edo, hala egiten ez badu, egiaztagiriak aurkeztuko ditu, betebeharrak horiek beterik dituela frogatzeko.

d) Ekonomi Jardueren gaineko Zergan, kontratuaren xedeari dagokion epigrafean hain zuzen ere, alta eman diotela frogatzeko, lizitatuak alta-agiria aurkeztuko du, uneko ekitaldian bertan hartua badu, edo EJZren azken ordainagiria, gainerako kasuetan. Beti ere, zerga horren matrikulan bajarik hartu ez izanaren erantzukizunpeko adierazpena erantsiko du.

e) Lizitatuak ekonomia eta finantza-kaudimenaren eta gaitasun tekniko edo profesionalaren frogagiriak. Horretarako, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu Bateratuaren 75. artikuluko a) letran eta 76. artikuluko a) eta f) letratan ezarritako bideetatik edozein erabili ahal izango da.

comprenderá expresamente la circunstancia de hallarse al corriente del cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social impuestas por las disposiciones vigentes, salvo que se aporten certificaciones acreditativas de estas dos últimas circunstancias.

d) Acreditación de estar dado de alta en el I.A.E., en el epígrafe que corresponda al objeto del contrato, mediante la presentación del alta, si se refiere al ejercicio corriente, o del último recibo del I.A.E. en los demás casos, acompañada en ambos supuestos de una declaración responsable de no haberse dado de baja en la matrícula del referido impuesto.

e) Justificantes de la solvencia económica, financiera y técnica o profesional del licitador, por los medios establecidos en los artículos 75, letra a) y 76, letras a) y f) del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.

En relación con los medios señalados, los requisitos mínimos de solvencia que deberán reunir las empresas para este



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

Goian aipatutako bitartekoak direla eta, kontratu hau burutzeko enpresek behar dituzten gutxieneko kaudimen-baldintzak hauek dira:

75 a) art.: erakunde finantzarioen egoki diren aitorpenak edota, bere kasuan, arrisku profesionalen kalte-ordainen aseguruaren existentziaren frogagiria.

76 a) art.: Azken bost urteetan egindako obren zerrenda, garrantzitsuenen inguruko exekuzio egokiaren ziurtagiriekin batera; ziurtagiri hauek obren zenbatekoa, datak eta exekuzio lekua jaso beharko dute.

76 f) art.: Obra egiteko prest egongo den makineria, materiala eta talde teknikoari buruzko aitorpena, dagokion frogagiriekin batera.

f) Hainbat enpresak lehiaketara jotzen badute aldi baterako enpresa-batasuna eratuz, taldekide bakoitzak bere gaitasuna eta kaudimena frogatu beharko ditu aurreko puntuetan ezarritakoaren arabera. Esleipena lortuz gero AEB formala eratzeko

contrato concreto serán los siguientes:

Art. 75 a): Declaraciones apropiadas de entidades financieras o, en su caso, justificante de la existencia de un seguro de indemnización de riesgos profesionales.

Art. 76 a) Relación de las obras ejecutadas en el curso de los cinco últimos años, avalada por certificados de buena ejecución para las obras más importantes; estos certificados indicarán el importe, las fechas y el lugar de ejecución de las obras.

Art. 76 f) Declaración indicando la maquinaria, material y equipo técnico del que se dispondrá para la ejecución de las obras, acompañada de la documentación justificativa correspondiente.

f) En el caso de que varios empresarios acudan a la licitación constituyendo una Unión Temporal de Empresas, cada una de las que la componen deberá acreditar su capacidad y su solvencia conforme a lo establecido en los puntos anteriores, y, asimismo, aportar el compromiso de constituirse formalmente en UTE en caso de resultar adjudicatarios. Igualmente,



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

konpromisoa agertu beharko dute enpresa guztiek. Bestaldetik, aldi baterako enpresa-batasuneko kide bakoitzak kontratuaren zein zati egingo lukeen adierazi beharko dute proposamenean, kide bakoitzaren kaudimen-baldintzak zehaztu eta egiaztatu ahal izateko.

g) Atzerriko enpresak badira, Espainiako epaitegi edo auzitegien menpe jarriko direla adierazi beharko dute, kontratuarekin zuzen edo zeharka zerikusia duten gorabehera guztietarako, eta, hala egokitzuz gero, kontratistari legokiokeen atzerriko jurisdikzioari uko egingo lioketela.

h) Prozedura horren ondorioz sortzen diren jakinarazpenak egiteko helbide elektronikoa, SPKLTBaren 151.4 legean xedatutakoaren arabera.

Baldintza honetako a), b), c), d), f) eta g) puntuetan zehaztutako dokumentaziorik gabe aurkeztu daitezke proposamenak,

indigarán en la proposición la parte del objeto que cada miembro de la UTE realizaría, con el fin de determinar y comprobar los requisitos de solvencia de todos ellos.

g) Para las empresas extranjeras, declaración de someterse a la jurisdicción de los Juzgados y Tribunales españoles de cualquier orden, para todas las incidencias que de modo directo o indirecto pudieran surgir del contrato, con renuncia, en su caso, al fuero jurisdiccional extranjero que pudiera corresponder al licitante.

h) La dirección de correo electrónico en la que se efectuarán las notificaciones derivadas de este procedimiento, de acuerdo y con los efectos previstos en el art. 151.4 del TRLCSP.

Las proposiciones podrán presentarse sin la documentación referida en esta cláusula, identificada con las letras a), b), c), d), f) y g); pero en ese caso, el adjudicatario tendrá que aportarla antes de la formalización del contrato.





OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

baina kasu horretan, esleipendunak kontratua formalizatu aurretik aurkeztuko ditu.

Goiko a), b) eta e) puntuetan adierazitako baldintzak ziurtatzeko Euskal Autonomia Erkidegoko Kontratisten eta Sailkatutako Enpresen Erregistro Ofizialeko ziurtagiriarekin, Estatuko Lizitzaileen eta Sailkatutako Enpresen Erregistro Ofizialeko ziurtagiriarekin, edo Europar Batasuneko sailkapen-ziurtagiri batekin, SPKLTBaren 84. artikulua xedatutakoaren arabera. Aipatu ziurtapenarekin batera, adierazitako egoerak aldatu ez direla ziurtatzen duen lizitzailearen ardura-adierazpena ere gehitu beharko da.

Aurreko atalean aipatutako ziurtapena elektronikoki eman daiteke.

Jatorrizko agiriak edo kopiak aurkez daitezke. Kopiak aurkeztekotan, aurretik Administrazioak edo notarioak behar bezala kautotu edo egiaztatu behar ditu. Aipatu

Asimismo, las circunstancias señaladas en las anteriores letras a), b) y e) podrán acreditarse mediante una certificación del Registro Oficial de Contratistas y Empresas Clasificadas de la Comunidad Autónoma Vasca, del Registro Oficial de Licitadores y Empresas Clasificadas del Estado o mediante un certificado comunitario de clasificación conforme a lo establecido en el art. 84 del TRLCSP. A la referida certificación deberá acompañarse una declaración responsable del licitador en la que manifieste que las circunstancias reflejadas en el correspondiente certificado no han experimentado variación.

El certificado mencionado en el apartado anterior podrá ser expedido electrónicamente.

La documentación exigida se podrá presentar en original o copia de la misma, debidamente compulsada o autenticada por la Administración o por notario. También se podrá presentar dicha documentación en fotocopia simple, pero en este caso, el adjudicatario del contrato,





OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

agiriak fotokopia hutsean ere aurkez daitezke baina, kasu horretan, kontratuaren esleipendunak, kontratua formalizatu aurretik, fotokopia horiek benetakoak direla erakutsiko du jatorrizkoak emanez.

**“B” GUTUN-AZALA: BALORAZIO IRIZPIDEAK** deiturikoa eta ondoren adierazten diren agiriak jaso beharko ditu, baldintza plegu honen 16. atalean jasotakoaren arabera baloratuko direlarik:

- Bermearen epea
- Irizpide sozialak: fase honetan, nahikoa izango da lizitatzailerak kontratazioaren konpromisoa adieraztearekin. Esleipendunak ordea, egiaztatu beharko du kontratatu behar duen pertsona baldintzak betetzen dituela (gizarte kanporatze egoera/arriskua edota luzarorako langabetua) eta behin kontratua hasi, Udaletxean lan kontratuaren kopia eta TC2-ak aurkeztu beharko ditu.
- Proiektuaren azterketa. Fase

previo a la formalización del mismo, deberá acreditar la autenticidad de tales fotocopias mediante la aportación de los correspondientes originales.

**SOBRE “ B “** : Llevará por título **“CRITERIOS DE VALORACIÓN”** y contendrá los siguientes documentos que se valorarán en base a lo establecido en la cláusula 16 del presente pliego:

- Plazo de garantía
- Criterios sociales: en esta fase, será suficiente que el licitador presente un documento de compromiso. Sin embargo, el adjudicatario, deberá acreditar fehacientemente que la persona a contratar cumpla los requisitos ( riesgo / exclusión social o parado de larga duración ) y que una vez iniciado el contrato, presente en el Ayuntamiento copia del contrato de trabajo y TC2.
- Estudio del proyecto. Estudio de las diferentes fases y de las incidencias tanto con el tráfico rodado como con el tráfico peatonal, salida de portales, medios auxiliares y desvíos provisionales



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

ezberdinen azterketa eta izan litezkeen gorabeherak, bai ibilgailu-zirkulazioari baita oinezkoen-zirkulazioari dagozkionak, atarrietatik irteera, bitarteko osagarriak eta esleipen prezioaren barruan jasotako behin-behineko desbideratzeak, hala nola pasaguneak, behin-behineko eskailerak, e.a.

- Lan programa eta obra plana.

incluidos en el precio de la adjudicación como son pasarelas y escaleras provisionales, etc.

- Programa de trabajo y plan de obra.

**SOBRE “ C “** : Llevará por título **“OFERTA ECONÓMICA”** y contendrá la propuesta según el modelo que como Anexo I lleva incorporado este Pliego.

**“C” GUTUN-AZALA: “ESKAINITZA EKONOMIKOA”** jarriko du eta baldintza plegu honi atxikitutako I Eranskinaren araberako proposamena jaso beharko du.

### 19.- ESLEIPENA, FORMALIZAZIOA ETA GASTUAK

Kontratua esleitzeko, Udaleko Osoko-Bilkura den kontratazio-organoari Kontratazio Mahaiak lagunduko dio. Mahai hori honako kide hauek osatuko dute:

### 19.- ADJUDICACION, FORMALIZACION Y GASTOS

Para la adjudicación del contrato, el órgano de contratación, el Pleno del Ayuntamiento, estará asistido de una Mesa de contratación compuesta por los siguientes miembros:

- Presidente: el Alcalde (o persona en quien delegue)
- Vocales: Aritz Arantzegi Areitio



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

- Lehendakaria: Alkatea (edo eskuordetzen duen pertsona)
- Batzordekideak: Aritz Arantzegi Areitio eta Iñigo Sarasola Aranzasti (edo eskuordetzen duten pertsonak)
- Mahaiko idazkaria: Udaleko Idazkaria. (edo eskuordetzen duen pertsona)

Proposamenak aurkezteko epea amaitzen denean, Mahaiak proposamenen kartazalak irekiko ditu, aurkeztutako agiriak aztertuko ditu eta bertan antzeman ditzaketen akats edo gabeziak zuzentzeko epea emateko aukera izango du.

“B” eta “C” gutun-azalak sesio publikoan irekiko dira, lizitatzailerei irekieraren lekua, eguna eta ordua jakinaraziko zaielarik.

Ondoren, Kontratazio Mahaiak esleipen proposamena luzatuko dio Kontratazio Organoari, eta honek esleipena erabakiko

e Iñigo Sarasola Aranzasti (o personas en quien deleguen)

- Secretario/a de la Mesa: la Secretaria de la Corporación. (o persona en quien delegue)

Vencido el plazo de presentación de proposiciones, la Mesa abrirá los sobres que las contienen, examinará la documentación aportada, pudiendo conceder un plazo para subsanar los posibles errores u omisiones observados en la misma.

La apertura de los sobres “B” y “C” será pública, y se comunicará a los licitadores el lugar, día y hora de apertura de los mismos.

A continuación, la Mesa de contratación realizará una propuesta de adjudicación al Órgano de Contratación y éste último procederá a la adjudicación.

La adjudicación se realizará condicionada



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

du.

Esleipena bi elementuk baldintzatuko dute: esleipendunak berariaz bidali zaion jakinarazpenean zehaztutako ekintzak burutzea eta kontratua formalizatzea.

Kontratua, lizitazioaren baldintzetara zehatz-mehatz egokituko den administrazio-agiri gisa formalizatuz burutuko da eta aipatu agiria nahikoa izango da edozein erregistro publikotan sartzeko. Hala ere, kontratistak kontratua publikoki aurkezteko eskaera egin dezake eta horri dagozkion gastuak bere kontura izango dira.

Esleipenaren jakinarazpenean adierazitako epean, zeina ezingo den 15 egun baliodun baino gehiagokoa izan, esleipendunak honakoak egingo ditu:

- a) "A" gutun-azalari dagozkion agiriak: plegu honetako 18 ataleko a), b), c), d), e), f) eta g) izkietan jasotzen diren

a que el adjudicatario lleve a cabo las actuaciones que se le especificarán en la notificación al efecto, además de la formalización del contrato.

El contrato se perfeccionará mediante su formalización en documento administrativo que se ajuste con exactitud a las condiciones de la licitación, constituyendo dicho documento título suficiente para acceder a cualquier registro público. No obstante, el contratista podrá solicitar que el contrato se eleve a escritura pública, corriendo de su cargo los correspondientes gastos.

En el plazo que se señale en la notificación de la adjudicación, que no podrá exceder de 15 días hábiles, el adjudicatario deberá realizar las siguientes actuaciones:

- a) Presentar la documentación justificativa correspondiente al sobre "A", establecida en las letras a), b), c), d), e), f) y g) de la cláusula 18 de este pliego. Se exime de esta obligación si esta documentación ya se ha



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

- agiriak aurkeztea. Ez da beharrezkoa izango agiri horiek berriz ere aurkeztea proposamenarekin batera aurkeztu baditu.
- b) “B” gutun-azalari dagozkion agiriak, zehazki irizpide sozialari dazgozkionak: kontratatu duen pertsona baldintzak betetzen dituenaren egiaztagiria (gizarte kanporatze egoera/arriskua edota luzarorako langabetua) eta lan kontratuaren kopia.
- c) Behin betiko bermea eratu denaren egiaztapena aurkeztea.
- d) Jatorrizko agiriak aurkeztea, proposamena osatzen duen kartazalan fotokopia hutsak aurkeztu badira.
- e) Baldintza-agiri honetan eskatu eta aurkeztu ez diren beste agiri batzuk aurkeztea.
- presentado con anterioridad.
- b) Presentar la documentación justificativa correspondiente al sobre “B”, en lo referente al criterio social: acreditación fehaciente de que la persona a contratar cumpla los requisitos ( riesgo / exclusión social o parado de larga duración ) y copia del contrato de trabajo .
- c) Presentar la documentación justificativa de haber constituido la garantía definitiva.
- d) Presentar los originales de los documentos que, en su caso, hubiese aportado en fotocopia simple en el sobre que configura la proposición.
- e) Presentar otros documentos exigidos en el presente pliego que no hayan sido aportados, en su caso.
- f) Comparecer en esta Administración para formalizar el contrato en documento



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

- f) Administrazio honen bulegoetara etortzea, kontratua administrazio-agiri gisa formalizatzeko.

Esleipendunaren kontu izango dira dagokion Aldizkari Ofizialean argitaratu beharreko iragarkiak.

administrativo.

Serán a cuenta del adjudicatario los gastos correspondientes a los anuncios que tengan que publicar el Boletín Oficial correspondiente.

**III.- IZAERA, ERREGIMEN JURIDIKOA  
ETA JURISDIKZIO ESKUDUNA**

**20.- KONTRATUAREN IZAERA ETA ERREGIMEN JURIDIKOA**

Baldintza-agiri honen arabera egingo den kontratuak administrazio-izaera izango du eta baldintza-agiri honen eta atxikitako gainerako agiri teknikoaren arabera burutuko da. Bertan zehazten ez den guztiari dagokionez, hauetan xedatutako arauak beteko dira: Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu Bateratuak onartzen duen, azaroaren 14ko, 3/2011 Errege Dekretu

**III.- NATURALEZA, REGIMEN JURIDICO  
Y JURISDICCION COMPETENTE**

**20.- NATURALEZA Y REGIMEN JURIDICO DEL CONTRATO**

El contrato que en base a este pliego se realice tendrá carácter administrativo, rigiéndose por el presente pliego y el resto de la documentación técnica que lo acompaña. En todo lo no previsto en él se estará a lo dispuesto en el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público; en el Real Decreto 817/2009, de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

Lagilatiboa; Sektore Publikoko Kontratuei buruzko urriaren 30eko 30/2007 Legearen zati bat garatzen duen maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretua; urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuak onartzen duen Herri Administrazioen Kontratuei buruzko Legearen Araudi Orokorra, 3/2011 EDLaren aurka ez doan arauetan; eta, hala badagokio, Herri Administrazioen kontratazioan erabili beharreko gainerako arauak.

Administrazio Baldintza Zehatzen Agiri honen eta espedientearekin batera doan dokumentazio teknikoaren artean kontraesanak izanez gero, agiri honetan zehaztutakoa nagusituko da.

## 21.- DATU PERTSONALEN BABESA

Kontratazio honen bitartez datu pertsonalak eskuratzen badira, kontratatzaileak SPKLTBaren Hogeita Seigarren Xedapen Gehigarrian adierazitakoak bete beharko ditu, Datuen Babeserako abenduaren 13ko 15/1999

Público; en el Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, en lo que no se oponga al RDLeg 3/2011; y en las demás normas que, en su caso, sean de aplicación a la contratación de las Administraciones Públicas.

En caso de contradicción entre el presente Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y el resto de la documentación técnica unida al expediente, prevalecerá lo dispuesto en este Pliego.

## 21.- PROTECCION DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL

En el caso de que la presente contratación implique el acceso a datos de carácter personal, el contratista deberá cumplir las obligaciones derivadas de la Disposición Adicional Vigésima Sexta del TRLCSP, en relación con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, y su normativa de desarrollo.



**OLABERRIKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA**  
**(GIPUZKOA)**

Lege Organikoan eta hori garatzen duten arauetan xedatutakoak biltzen baitira bertan.

**22.- JURISDIKZIO ESKUDUNA**

Kontratu honen ondorioz sor daitezkeen gai eztabaidagarriak kontratazio-organoak ebatziko ditu eta organoak erabakitakoek administrazioaren bideari amaiera emango diote, hala badagokio, SPKLTBaren 40. artikulutik 49. artikulura xedatutakoaren arabera, edo Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legean araututako edozein artikuluren arabera, kontratazioaren alorrean errekurtso berezia jartzeko aukeraren aurka egin gabe.

**22.- JURISDICCION COMPETENTE**

Las cuestiones controvertidas que se puedan derivarse del presente contrato serán resueltas por el órgano de contratación, cuyos acuerdos pondrán fin a la vía administrativa y podrán ser impugnados directamente ante la jurisdicción contencioso administrativa, sin perjuicio de que, en su caso, proceda la interposición del recurso especial en materia de contratación regulado por los artículos 40 a 49 del TRLCSP, o cualquiera de los regulados en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

En Olaberria a 13 de abril de 2016.

Olaberrian 2016ko apirilaren 13an.

**ANEXO I. MODELO DE PROPOSICION ECONOMICA A LA QUE SE AJUSTARAN LAS PROPOSICIONES PRESENTADAS POR LOS LICITADORES**

**I. ERANSKINA LIZITATZAILEEK**  
**AURKEZTUTAKO PROPOSAMENEK**  
**JARRAITUKO DUTEN DIRU**

D.....  
 .....





OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

**PROPOSAMENAREN EREDUA**

Lizitatzaillearen datuak: Izen-abizenak .....  
.....  
Helbidea .....  
..... Posta kodea .....  
..... NAN zenbakia .....  
Telefonoa ..... Helbide elektronikoa.....  
zuzenbideko eta jarduteko gaitasun osoarekin. Ordezkararen datuak (ordezkaririk egonez gero): Izen-abizenak .....  
Helbidea .....  
..... Posta kodea .....  
..... Telefonoa .....  
NAN edo IFK zenbakia (pertsone fisiko edo juridikoa ..... denaren arabera) .....  
..... kontratatzeko asmoz .....  
k dei egindako prozedura negoziatu bidezko kontratazioan parte hartzeko gonbita jasodudala, hona hemen nire ADIERAZPENA:

.....con ..... domicilio en.....  
.....CP....., D.N.I. n°....., telefono....., e-mail.....  
..... en plena posesión de su capacidad jurídica y de obrar, en nombre propio (o en ..... representación de.....  
.....  
con ..... domicilio en.....  
.....  
CP....., telefono....., y D.N.I. o C.I.F. (según se trate de persona física o jurídica) n°.....), recibida la invitación para participar en la contratación por procedimiento abierto de.....  
.....declaro:  
1º) Que me comprometo a su ejecución por el precio de..... €, más..... €, correspondientes al.....% de I.V.A.,.....

1) Hitz ematen dut kontratua honako ..... debiendo entenderse comprendidos en el



**OLABERRIKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA**  
 (GIPUZKOA)

prezio honetan burutuko  
 dudala: ..... €,  
 gehi ..... €, azken  
 kopuru hori BEZaren % .....ari  
 dagokiona.

precio todos los conceptos incluyendo los  
 impuestos, gastos, tasas y arbitrios de  
 cualquier esfera fiscal al igual que el  
 beneficio industrial del contratista.

..... Prezioaren barruan gai  
 guztiak sartzen dira: zergak, gastuak  
 eta zergen arloko edozein tasa edo  
 ariel, bai eta kontratistaren industri  
 onura ere.

2º) Que conozco el Proyecto, con su  
 contenido, el Pliego de Cláusulas  
 Administrativas Particulares y demás  
 documentación que ha de regir el  
 presente contrato, que expresamente  
 asumo y acato en su totalidad.

2) Proiektua ezagutzen dut bere  
 edukiarekin, bai eta kontratu hau arautu  
 behar duten administrazio-baldintza  
 zehatzen agiria eta gainontzeko agiriak ere.  
 Horiek horrela, neure gain hartu eta ontzat  
 hartzen ditut oso-osorik.

3º) Que la empresa a la que  
 represento, cumple con todos los  
 requisitos y obligaciones exigidos por la  
 normativa vigente para su apertura,  
 instalación y funcionamiento.

3) Ordezkatzen dudana enpresak, ireki,  
 instalatu eta jarduteko indarrean dagoen  
 araudiak eskatzen dituen baldintza guztiak  
 betetzen ditu.

En.....,  
 a.....de.....  
 ...de 20.....

....., 20....  
 (e)ko ..... aren ....(a)

Firma

Izenpea



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

**EGINBIDEA.-** Idazkari naizen honek luzatzen dut, Administrazio Klausula Partikularren Agiri hau 2016ko maiatzaren 5eko Osoko Bilkuraren Erabaki bidez onartu zela jasoarazteko.

**DILIGENCIA.-** La extiendo yo, la Secretaria, para hacer constar que el presente Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares fue aprobado por Acuerdo de Pleno celebrado el 5 de mayo de 2016.

Olaberria, 2016ko maiatzaren 5ean

Izp. Idoia Arebalo Benito